

鐵路條例（第 519 章）
（根據第 23 條規定所發的公告）

沙田至中環線

有關發出命令批准
暫時封閉公主道連接路路段的公告

現公布運輸及房屋局副秘書長（運輸）已根據《鐵路條例》（第 519 章）第 22(1) 條的規定，在 2016 年 6 月 30 日發出命令（該命令），就沙田至中環線的鐵路方案或其附帶事宜，批准：—

- (I) 暫時封閉介乎公主道連接路與治民街交界處及暢運道的公主道連接路路段、介乎紅菱街及紅荔道的公主道連接路路段，以及介乎公主道連接路與由漆咸道北至康莊道的支路交界處及該交界處東南約 140 米處的公主道連接路路段，有關範圍在第 SCL/G26/0057/1 號及 SCL/G27/0057/1 號圖則上以粉紅色標明，詳情如下：
 - (a) 在 2016 年 7 月 17 日至 9 月 11 日期間，當中會有不多於 4 個星期天，由凌晨 1 時 30 分至凌晨 5 時 30 分，該等路段的所有行車道路面將暫時封閉；以及
 - (b) 在 2016 年 7 月 15 日至 12 月 16 日期間（在上文第(I)(a)項所提述的時間除外），該等路段的部分行車道路面將暫時封閉；以及
- (II) 暫時封閉介乎紅荔道及紅菱街的公主道連接路路段、介乎暢運道及公主道連接路與由康莊道至公主道的支路交界處的公主道連接路路段，以及介乎公主道連接路與漆咸道南交界處及該交界處東北約 220 米處的公主道連接路路段，有關範圍在第 SCL/G27/0057/1 號圖則上以黃色標明，詳情如下：
 - (a) 在 2016 年 7 月 17 日至 9 月 11 日期間，當中會有不多於 4 個星期天，由凌晨 1 時 30 分至凌晨 5 時 30 分，該等路段的所有行車道路面將暫時封閉；以及
 - (b) 在 2016 年 7 月 15 日至 2017 年 1 月 27 日期間（在上文第(II)(a)項所提述的時間除外），該等路段的部分行車道路面將暫時封閉。

擬進行工程的說明、受影響的道路路段，以及其受影響的方式，現載於以下附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 SCL/G26/0057/1 號及第 SCL/G27/0057/1 號圖則（該等圖則）。

地點	開放時間（公眾假期除外）
香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下 中西區民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午9時至下午7時
九龍旺角聯運街 30 號 旺角政府合署地下 油尖旺民政事務處諮詢服務中心	
九龍紅磡庇利街 42 號 九龍城政府合署低層地下 九龍城民政事務處諮詢服務中心	
九龍上海街 250 號 油麻地停車場大廈 10 樓 九龍東區及九龍西區地政處	星期一至星期五 上午8時45分至下午12時30分 及 下午1時30分至下午5時30分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁（http://www.hyd.gov.hk/tc/road_and_railway/railway_projects/index.html）瀏覽。

本公告將於 2016 年 7 月 8 日張貼於受上述命令影響的道路或其附近。

根據《鐵路條例》（第 519 章）有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的道路部分（一部分或超過一部分）被封閉或申索人關乎該等道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉上述道路的部分或其中部分。當局如須再發出封閉命令，會公布有關詳情。

附表

受影響的道路

工程說明及該道路受影響的方式

- (a) 介乎公主道連接路與治民街交界處及暢運道的公主道連接路路段、介乎紅菱街及紅荔道的公主道連接路路段，以及介乎公主道連接路與由漆咸道北至康莊道的支路交界處及該交界處東南約140米處的公主道連接路路段，有關範圍在第 SCL/G26/0057/1 號及 SCL/G27/0057/1 號圖則上以粉紅色標明。
- 在2016年7月17日至9月11日期間，當中會有不多於4個星期天，由凌晨1時30分至凌晨5時30分，暫時封閉所有行車道路面，以便在公主道連接路進行與沙田至中環線相關的橋樑承座更換工程。
- 在2016年7月15日至12月16日期間(在上文所提述的時間除外)，暫時封閉部分行車道路面，以便在公主道連接路進行與沙田至中環線相關的橋樑護牆修改工程。
- (b) 介乎紅荔道及紅菱街的公主道連接路路段、介乎暢運道及公主道連接路與由康莊道至公主道的支路交界處的公主道連接路路段，以及介乎公主道連接路與漆咸道南交界處及該交界處東北約220米處的公主道連接路路段，有關範圍在第SCL/G27/0057/1號圖則上以黃色標明。
- 在2016年7月17日至9月11日期間，當中會有不多於4個星期天(惟不包括上文(a)節所述路面須予封閉的星期天)，由凌晨1時30分至凌晨5時30分，暫時封閉所有行車道路面，以便在公主道連接路進行與沙田至中環線相關的橋樑承座更換工程。
- 在2016年7月15日至2017年1月27日期間(在上文所提述的時間除外)，暫時封閉部分行車道路面，以便在公主道連接路進行與沙田至中環線相關的橋樑護牆修改工程。

收集個人資料聲明

與任何根據《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條提出的書面申索有關而提交予運輸及房屋局局長的資料(包括個人資料)，將會用於處理該等申索及其他相關用途。申索人必須提供《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條所要求的資料(包括個人資料)。如果沒有按照《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條的規定提供所需資料(包括個人資料)，申索或會被駁回。上述提交的任何資料(包括個人資料)，或會向需要處理該等申索及相關事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。上述提交個人資料的人士，有權要求查閱和改正本局所持有其本人的個人資料。查閱或改正個人資料的要求須以書面向運輸及房屋局(運輸科)保障個人資料(私隱)主任提出(地址:香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 20 樓)。